



# The Edinburgh Gazette

Published by Authority

Registered as a Newspaper

TUESDAY, JANUARY 21, 1958

## TENDERS FOR TREASURY BILLS.

1. The Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury hereby give notice that Tenders will be received at the Chief Cashier's Office, at the Bank of England, on Friday, the 24th January, 1958, at 1 p.m. for Treasury Bills to be issued under the Treasury Bills Act, 1877, the National Debt Act, 1889, and the National Loans Act, 1939, to the amount of £230,000,000.

2. The Bills will be in amounts of £5,000, £10,000, £25,000, £50,000 or £100,000. They will be dated at the option of the tenderer on any business day from Monday, the 27th January, 1958, to Saturday, the 1st February, 1958, inclusive and will be due 91 days after date.

3. The Bills will be issued and paid at the Bank of England.

4. Each Tender must be for an amount not less than £50,000 and must specify the date on which the Bills required are to be dated, and the net amount per cent. (being an even multiple of one penny) which will be given for the amount applied for. Separate Tenders must be lodged for Bills of different dates.

5. Tenders must be made through a London Banker, Discount House or Broker.

6. Notification will be sent by post on the same day as Tenders are received, to the persons whose Tenders are accepted in whole or in part, and payment in full of the amounts due in respect of such accepted Tenders must be made to the Bank of England by means of cash or a Banker's Draft on the Bank of England not later than 1.30 p.m. (Saturday, 11.30 a.m.) on the day on which the relative Bills are to be dated.

7. Members of the House of Commons are not precluded from tendering for these Bills.

8. Tenders must be made on the printed forms which may be obtained from the Chief Cashier's Office, Bank of England.

9. The Lords Commissioners of Her Majesty's Treasury reserve the right of rejecting any Tenders.

Treasury Chambers,  
17th January, 1958.

## Lieutenancy of the County of the City of Edinburgh.

With the approval of Her Majesty The QUEEN, Commissions as Deputy Lieutenants of the County of the City of Edinburgh have been granted to:—

Major (Honorary Lieutenant-Colonel) James Ballantyne Allan, O.B.E., T.D., of 25 Ravelston Garden, Edinburgh.

Major John Robert Watherston, T.D., of Beechwood Mains, Murrayfield, Edinburgh; and

Captain (Honorary Major) Sir Hugh Ross, Bt., T.D., of 14 Mortonhall Road, Edinburgh  
on the recommendation of Ian A. Johnson-Gilbert, C.B.E., Lord Lieutenant.

15th January, 1958.

STATEMENT showing the QUANTITIES SOLD and AVERAGE PRICES OF BRITISH CORN per cwt. of 112 Imperial pounds computed from the returns received by the Department of Agriculture for Scotland in the week ended 18th January, 1958, pursuant to the Corn Returns Act, 1882, the Corn Sales Act, 1921, the Agriculture (Miscellaneous Provisions) Act, 1943 and the Agriculture (Miscellaneous Provisions) Act, 1954.

BRITISH CORN	Quantity Sold	Average Price per cwt.
	cwt.	s. d.
WHEAT ... ..	9,647	21 0
BARLEY ... ..	37,738	20 9
OATS ... ..	66,074	21 5

NOTE.—The above statement is based on returns received from 23 prescribed towns in Scotland in the week ended 18th January, 1958. The prices represent the average for all sales returned at these towns and include transactions between growers and merchants and transactions between merchants, during the week ended 11th January, 1958.

J. WOOD.

Department of Agriculture for Scotland,  
Old Corn Exchange, Grassmarket,  
Edinburgh, 1.

A RETURN showing (1) the amounts due to Depositors in Trustee Savings Banks in Great Britain and Northern Ireland and in the Post Office Savings Bank and (2) the Nominal Amount of Government Stock and Bonds held on the Post Office Register:—

	AMOUNT DUE TO DEPOSITORS		
	31st December 1957	30th November 1957	31st December 1956
TRUSTEE SAVINGS BANK :—	£	£	£
(a) Ordinary Departments ... ..	804,473,000*	824,310,000*	786,472,000
Accrued Interest ... ..	2,215,000*	559,000*	2,169,000
(b) Special Investment Departments ... ..	317,923,000	316,594,000	287,373,000
Accrued Interest ... ..	1,300,000	332,000	1,126,000
TOTAL ... .. £	1,125,941,000*	1,141,795,000*	1,077,140,000
POST OFFICE SAVINGS BANK ... ..	1,637,399,000	1,657,525,000	1,646,276,000
Accrued Interest ... ..	40,738,000	37,413,000	40,861,000
TOTAL ... .. £	1,678,137,000	1,694,938,000	1,687,137,000
GROSS TOTAL ... .. £	2,804,078,000*	2,836,733,000*	2,764,277,000

The Accrued Interest shown above is the estimated amount to date, not credited to depositors' accounts. In the Trustee Savings Banks interest is generally credited yearly on the 20th November; in the Post Office Savings Bank it is credited yearly on the 31st December.

	NOMINAL AMOUNT OF STOCK AND BONDS HELD		
	£	£	£
POST OFFICE REGISTER:—			
(a) Trustee Savings Banks Section:—			
Held for Depositors ... ..	139,031,000	138,738,000	136,231,000
Held for Special Investment Departments...	27,319,000	27,129,000	25,994,000
(b) Post Office Section:—			
Held for the Public ... ..	766,711,000	770,056,000	798,741,000
Held for the National Debt Commissioners	7,327,000	7,324,000	7,569,000
TOTAL ... .. £	940,388,000	943,247,000	968,535,000

National Debt Office, 15th January, 1958. \* Including one department of the Birmingham Municipal Bank.

H. S. MILEMAN,  
Assistant Comptroller,

Civil Service Commission, 17th January, 1958.

The Civil Service Commissioners hereby give notice that the following Regulations are published with the approval of the Lords Commissioners of H.M. Treasury, viz.:

REGULATIONS FOR THE RECRUITMENT TO THE NATIONAL AGRICULTURAL ADVISORY SERVICE (SCIENCE SPECIALISTS) UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND FOOD.

1. Both men and women, including married women, may compete under these Regulations.

2. Age.

Candidates must on 1st August, 1958, be at least 20½ years of age for appointment to Grade IV (a) or Grade IV (b), at least 25 years of age for appointment to Grade III, and at least 31 years of age for appointment to Grade II. A candidate under 25 years of age on 1st August, 1958, may, however, be accepted for appointment to Grade III if he is exceptionally well qualified.

There is no upper age limit specified for this Competition, but in appointing persons in a permanent capacity Departments expect regular and effective service for a reasonable period, and the Commissioners will take this requirement into account.

3. Nationality.

To be eligible for appointment a candidate must be a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic and in addition satisfy one of the following conditions:—

(a) if he was a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth—

(i) at least one of his parents must be, or have been at death, a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic, or

(ii) the candidate must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment.

(b) if he was not a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth, he must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment.

(c) if not qualified under sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b) of this paragraph, he must satisfy the Commissioners that he is so closely connected with a country or territory within the Commonwealth either by ancestry, upbringing or residence, or by reason of national service, that an exception may properly be made in his favour.

4. Qualifications.

(a) Candidates for Grades II, III or IV must have, or obtain in 1958, a University degree in agricultural science, or the appropriate natural sciences, or a qualification accepted by the Commissioners as of equivalent academic

standard. For Grade IV (a) candidates must have obtained a first or second class honours degree in the appropriate scientific subject or an equivalent academic qualification.

(b) Candidates sitting for their examinations in the summer of 1958 may be admitted to this competition but will not be appointed unless on the result of the examination they satisfy Regulation 4 (a) above.

(c) Ability to drive a motor car is necessary for almost every post in the Service, and candidates who do not hold a current driving licence are normally expected to obtain one within three months of taking appointment.

#### 5. Competition.

Candidates who appear from their applications to have the best qualifications will be summoned to a Selection Board in London consisting of representatives of the Civil Service Commissioners and the Ministry of Agriculture, Fisheries and Food. The Selection Board will take into consideration the candidates' record of education, training and experience (with due regard to loss of opportunity and professional knowledge by those who have served in the Forces) any recommendation that they may receive from persons named by candidates as having direct knowledge of their work in the past, and the personal qualities of the candidates as shown at the Interview.

The Selection Board will recommend the grade and type of work in which a successful candidate will be offered appointment, and may recommend a candidate to a grade or type of work other than that for which he has applied. If a candidate is to be interviewed solely for a grade or type of work other than that for which he has applied, he will if possible be informed before being summoned for interview.

#### 6. Health and Character.

Successful candidates must satisfy the Commissioners as to their health and character.

#### 7. Candidates Trained as Teachers.

Candidates who have been trained as teachers in Northern Ireland or in the Irish Republic, and upon whose training public money has been spent, cannot be appointed until the consent of the appropriate education authority has been notified to the Commissioners.

#### 8. Refund of Marriage Gratuity.

Married women who have formerly been established civil servants and have drawn marriage gratuity (other than those who resigned compulsorily on marriage and whose resignation took effect before the 15th October, 1946, or who are widowed or divorced, or who are separated from their husbands, or whose husbands suffer without hope of recovery from total physical or mental incapacity) will not be eligible for appointment under these Regulations to situations which render them eligible for pension and other benefits under the Superannuation Acts, unless they undertake to refund on appointment the marriage gratuity paid. Provided that this undertaking will not be required if the break between the first period of service (including any period of unestablished service immediately following the period in respect of which the gratuity was paid) and the date of re-establishment is more than seven years.

#### 9. Convassing.

Any attempt on the part of candidates to enlist support for their applications through Members of Parliament or other influential persons, except as referees to be named by them on their application forms, will disqualify them for appointment.

#### 10. Fee.

A successful candidate will be required to pay the appropriate fee before the issue of a Certificate of Qualification for appointment, viz.:—

Grade II	...	...	...	...	£4
Grade III	...	...	...	...	£3
Grade IV (a) or IV (b)	...	...	...	...	£2

11. The Commissioners' decision will be final in all matters concerning this competition.

*Civil Service Commission, 17th January, 1958.*

The Civil Service Commissioners hereby give notice that the following Regulations are published with the approval of the Lords Commissioners of H.M. Treasury, viz.:

#### REGULATIONS FOR THE RECRUITMENT OF TELECOMMUNICATION TRAFFIC SUPERINTENDENTS IN THE POST OFFICE.

1. Both men and women may compete under these Regulations.

#### 2. Age.

Candidates must be at least 17½ and under 24½ years of age on 1st March, 1958. But

(a) a candidate who has served or is serving in H.M. Forces or in H.M. Overseas Civil Service may deduct from his actual age the period of such service rendered before 1st March, 1958;

(b) a candidate who has served in any established post to which he was admitted with the Certificate of the Civil Service Commissioners, or who has served on established conditions except for sick leave and pension in a post to which such a certificate would normally apply, may deduct from his actual age any time not exceeding two years which he has spent in such service before 1st March, 1958.

#### 3. Nationality.

To be eligible for appointment a candidate must be a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic and in addition satisfy one of the following conditions:—

(a) if he was a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth—

(i) at least one of his parents must be, or have been at death, a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic; or

(ii) the candidate must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment;

(b) if he was not a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth, he must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment;

(c) if not qualified under sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b) of this paragraph, he must satisfy the Commissioners that he is so closely connected with a country or territory within the Commonwealth either by ancestry, upbringing or residence, or by reason of national service, that an exception may properly be made in his favour.

#### 4. Examination.

##### (A) WRITTEN EXAMINATION.

The subjects of examination will be as follows:—

<i>Compulsory Subjects</i>		<i>Maximum Marks</i>
1. English	...	200
2. Arithmetic	...	100
3. General Knowledge	...	100
<i>Optional Subjects</i>		
4. Pure Mathematics	...	200
5. Applied Mathematics	...	200
6. Physics	...	200
7. Chemistry	...	200

Candidates who are not exempt under the provisions contained in (B) below must take the written examination. They must offer the compulsory subjects (1) to (3) and any two subjects chosen from the optional subjects (4) to (7), and must obtain in each of the compulsory subjects and in the written examination as a whole such a standard as to satisfy the Civil Service Commissioners.

##### (B) EXEMPTION FROM THE WRITTEN EXAMINATION.

Candidates who possess by the 6th February, 1958, one of the educational qualifications set out below will be exempted from the written examination.

(a) A General Certificate of Education with passes in the following subjects:—

(i) English Language at Ordinary level;

(ii) at least two of the following at Advanced level:— Pure Mathematics, Applied Mathematics, Pure and Applied Mathematics, Physics, Chemistry; and

(iii) two additional subjects at Ordinary or Advanced level. If no mathematics subject is offered under (ii), one of these additional subjects must be Mathematics at Ordinary level. If neither Physics nor Chemistry is offered under (ii), one of these additional subjects must be Physics or Chemistry or Physics with Chemistry or General Science at Ordinary level.

(Note.—The same subject may not be offered at both Ordinary and Advanced level. Physics with Chemistry or General Science at Ordinary level may not be offered in addition to Physics or Chemistry at Advanced level.)

(b) The Scottish Leaving Certificate with passes in five subjects, of which one must be English. Three of the passes must be on the higher grade: one of the higher

grade passes must be Mathematics and another must be Science (including Physics or Chemistry).

Passes in subjects at the Scottish Universities Preliminary Examination will be accepted as equivalent to passes in the Scottish Leaving Certificate Examination. A pass in the higher grade in English, whether gained at the Scottish Leaving Certificate Examination or the Scottish Universities Preliminary Examination, will be accepted as the equivalent of a pass in two subjects on the lower grade if the Scottish Education Department certify that the appropriate standard was reached in both papers set in this subject.

Scottish candidates who do not hold the requisite number of passes in the Scottish Leaving Certificate Examination or the Scottish Universities Preliminary Examination may, in appropriate circumstances, offer instead a Certificate of equivalent qualification based on their results in either or both of these examinations. Applications for Certificates, including those which relate to performance in the Scottish Universities Preliminary Examination, should be made to the Secretary, Scottish Education Department, Examinations Branch, Government Buildings, Broomhouse Drive, Saughton, Edinburgh. It quoting the reference number 158/58.

(c) A Grammar School Senior Certificate awarded by the Ministry of Education, Northern Ireland, with passes in the following subjects:—

(i) English Language at Ordinary level.

(ii) At least two of the following at Advanced level:—

Algebra and Trigonometry, Calculus, Geometry, Mechanics, Mathematics (General Course), Pure Mathematics, Applied Mathematics, Physics, Chemistry.

(iii) Mathematics at Ordinary level if no mathematical subject is offered under (ii).

(iv) Physics or Chemistry at Ordinary level if neither is offered under (ii).

(v) Additional subjects at Ordinary or Advanced level to bring the total number of subjects up to five.

(Note 1. The same subject may not be offered at both Ordinary and Advanced level.

Note 2.—A candidate who has not been awarded the actual Certificate but who produces evidence that he has passed in the acceptable subjects will be regarded as fulfilling the conditions for exemption from the written examination).

(d) Two or more of the following which together are, in the opinion of the Commissioners, equivalent to (a) above: a School Certificate, a Higher School Certificate, a General Certificate of Education, a Scottish Leaving Certificate, passes in the Scottish Universities Preliminary Examination, a Grammar School Senior Certificate of Northern Ireland, a Grammar School Junior Certificate of Northern Ireland, a pass in an Intermediate Examination in Science of a British University.

#### (c) INTERVIEW

The Commissioners may invite to appear before the selection board all those who reach a satisfactory standard in the written examination together with all those granted exemption from it, or they may invite a certain number, to be determined by the Commissioners, of those who obtain the highest total in the written examination together with those who appear, on the basis of their academic record, to be best qualified among those exempted from the written examination. The selection board will recommend to the Commissioners those candidates who appear to them to be most suitable for appointment. Even if there are unfilled vacancies, no candidate will be appointed who does not reach a standard which satisfies the Commissioners.

Of the vacancies to be filled not less than fifteen per cent. will be reserved for candidates who reach a standard satisfactory to the Commissioners and who

(a) have completed, by 1st March, 1958, a period of not less than three years' continuous whole-time service in H.M. Forces of which not less than one year must have been whole-time voluntary service entered into for a fixed period (including in the case of officers a permanent commission); or

(b) have contracted to complete a fixed period of whole-time voluntary service (including in the case of officers a permanent commission) which would have qualified under (a) and have before completing that period been invalided out or prematurely released from service on other grounds.

No candidate will be eligible for inclusion in this reservation if his whole-time service ceased more than two years before 1st March, 1958.

#### 5. Health and Character.

Successful candidates must satisfy the Civil Service Commissioners on their health and character.

#### 6. Candidates Trained as Teachers.

Candidates who have been trained as teachers in Northern Ireland or in the Irish Republic, and upon whose training public money has been spent cannot be appointed until the consent of the appropriate education authority has been notified to the Commissioners.

#### 7. Refund of Marriage Gratuity.

Married women who have formerly been established civil servants and have drawn marriage gratuity (other than those who are widowed or divorced, or who are separated from their husbands, or whose husbands suffer without hope of recovery from total physical or mental incapacity) will not be eligible unless they undertake to refund on appointment the marriage gratuity paid.

#### 8. Convassage.

Any attempt on the part of candidates to enlist support for their applications through Members of Parliament or other influential persons, except as referees to be named by them in their application forms, will disqualify them for appointment.

#### 9. Fee.

An application fee of 15s. is payable by all candidates. This must be sent with the application form and is not returnable in any circumstances. A further fee of £1 5s., being the balance of the fee of £2, must be paid by each candidate on admission to the examination. (Candidates exempted from the written examination must pay the further fee of £1 5s. when called upon to do so).

10. The Commissioners' decision will be final in all matters concerning this competition.

The Civil Service Commissioners further give notice that an Open Competition will be held under the above Regulations, the written examination commencing on 15th April, 1958.

Applications on the prescribed form for admission to the Competition should be received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before 6th February, 1958. Application forms may be obtained from the Secretary at once.

*Civil Service Commission, 17th January, 1958.*

The Civil Service Commissioners hereby give notice that the following Regulations are published with the approval of the Lords Commissioners of H.M. Treasury, viz.:—

#### REGULATIONS FOR THE RECRUITMENT OF ASSISTANT ENGINEERS IN THE POST OFFICE.

1. Men only may compete.

#### 2. Age.

Candidates must be at least 17½ and under 23½ years of age on 1st March, 1958. But

(a) a candidate who has served or is serving in H.M. Forces or in H.M. Overseas Civil Service may deduct from his actual age the period of such service rendered before 1st March, 1958;

(b) a candidate who has served in any established post to which he was admitted with the Certificate of the Civil Service Commissioners, or who has served on established conditions except for sick leave and pension in a post to which such a certificate would normally apply, may deduct from his actual age any time not exceeding two years which he has spent in such service before 1st March, 1958.

#### 3. Nationality.

To be eligible for appointment a candidate must be a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic and in addition satisfy one of the following conditions:—

(a) if he was a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth—

(i) at least one of his parents must be, or have been at death, a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic, or

(ii) the candidate must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish

Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment:

(b) if he was not a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth, he must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment:

(c) if not qualified under sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b) of this paragraph, he must satisfy the Commissioners that he is so closely connected with a country or territory within the Commonwealth either by ancestry, upbringing or residence, or by reason of national service, that an exception may properly be made in his favour.

#### 4. Examination.

##### Part I.—Written Examination.

The subjects of examination are as follows:—

Compulsory Subjects	Maximum Marks
1. English	200
2. Physics	200
<i>Optional Subjects</i>	
Two of the following:	
3. Chemistry	200
4. Applied Mathematics	200
5. Pure Mathematics	200
6. Pure and Applied Mathematics	200

(NOTE: Pure and Applied Mathematics cannot be taken with either Applied Mathematics or Pure Mathematics).

##### Part II.—Interview

Of those who obtain the highest total of marks in the written examination a certain number, to be determined by the Commissioners, will be admitted to Part II of the examination. Every candidate must attain in each subject he offers, in the interview, and in the examination as a whole such a standard as to satisfy the Civil Service Commissioners; candidates who do not reach such a standard will not be appointed even if there are unfilled vacancies. The order of merit of the candidates will be determined by the aggregate marks in the whole examination.

Of the vacancies to be filled, not less than one-tenth will be reserved for candidates who reach a standard satisfactory to the Commissioners and who

(a) have completed by 1st March, 1958, a period of not less than three years' continuous whole-time service in H.M. Forces of which not less than one year must have been whole-time voluntary service entered into for a fixed period (including in the case of officers a permanent commission); or

(b) have contracted to complete a fixed period of whole-time voluntary service (including in the case of officers a permanent commission) which would have qualified under (a) and have before completing that period been invalided out of prematurely released from service on other grounds.

No candidate will be eligible for inclusion in this reservation if his whole-time service ceased more than two years before 1st March, 1958.

#### 5. Health and Character.

Successful candidates must satisfy the Civil Service Commissioners on their health and character.

#### 6. Candidates Trained as Teachers.

Candidates who have been trained as teachers in Northern Ireland or in the Irish Republic, and upon whose training public money has been spent, cannot be appointed until the consent of the appropriate education authority has been notified to the Commissioners.

#### 7. Canvassing.

Any attempt on the part of candidates to enlist support for their applications through Members of Parliament or other influential persons, except as referees to be named by them in their application forms, will disqualify them for appointment.

#### 8. Fee.

An application fee of 15s. is payable by all candidates. This must be sent with the application form and is not returnable in any circumstances. A further fee of £1 5s., being the balance of the fee of £2, must be paid by each candidate on admission to the examination.

9. The Commissioners' decision will be final in all matters concerning this Competition.

The Civil Service Commissioners further give notice that an Open Competition will be held under the above Regulations, the written examination commencing on 15th April, 1958.

Applications on the prescribed form for admission to the Competition should be received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before 6th February, 1958. Application forms may be obtained from the Secretary at once.

*Civil Service Commission, 17th January, 1958.*

The Civil Service Commissioners hereby give notice that the following Regulations are published with the approval of the Lords Commissioners of H.M. Treasury, viz.:—

#### REGULATIONS FOR RECRUITMENT TO THE EXECUTIVE CLASS (GENERAL AND DEPARTMENTAL) OF THE HOME CIVIL SERVICE AND GRADE 5 POSTS IN BRANCH B OF THE FOREIGN SERVICE.

1. The competition is open to men and women, but

(i) women will not ordinarily be appointed to posts in the Admiralty or War Office or to the Immigration Service of the Home Office;

(ii) married women are not eligible for appointment to Branch B of the Foreign Service, and the approval of the Secretary of State for Foreign Affairs is required before a married man can take up appointment in this Service.

2. Age.

Candidates must be at least 17½ and under 19 years of age on 1st March, 1958.

3. Nationality.

(1) To be eligible for appointment (other than to a situation in the Foreign Service) a candidate must be a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic and in addition satisfy one of the following conditions:—

(a) if he was a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth

(i) at least one of his parents must be, or have been at death, a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic, or

(ii) the candidate must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment:

(b) if he was not a British subject, a British protected person or a citizen of the Irish Republic at birth, he must have resided in a country or territory within the Commonwealth or in the Irish Republic or been employed elsewhere in the service of the Crown or partly have so resided and partly been so employed for at least five years out of the last eight years preceding the date of his appointment:

(c) if not qualified under sub-paragraph (a) or sub-paragraph (b) of this paragraph, he must satisfy the Commissioners that he is so closely connected with a country or territory within the Commonwealth either by ancestry, upbringing or residence, or by reason of national service, that an exception may properly be made in his favour.

(2) A candidate will not be eligible for appointment to a situation in the Foreign Service unless at all times since his birth he has been either a British subject or a citizen of the Irish Republic and was born of parents each of whom is or was at death a British subject or a citizen of the Irish Republic and has or had been one or the other at all times since birth:

Provided that, notwithstanding that the aforesaid conditions are not satisfied, he may, by special permission of the Secretary of State for Foreign Affairs, be admitted to appointment if—

(i) he has at all times since his birth been either a British subject or a citizen of the Irish Republic, and

(ii) his father is or was at death a British subject or a citizen of the Irish Republic and has or had been one or the other at all times from birth, and

(iii) he satisfies the Secretary of State that he is so closely connected with a country or territory within the Commonwealth either by ancestry, upbringing or residence, or by reason of national service, that an exception may properly be made in his favour.

## 4. Examination.

(a) The written examination, which must be taken by all candidates, consists of:

Compulsory subjects—	Maximum marks.
1. English	200
2. Arithmetic	100
3. General Knowledge	100
Optional subjects—	
4. Pure Mathematics	200
5. Applied Mathematics	200
6. Pure and Applied Mathematics	200
7. French	200
8. German	200
9. Spanish	200
10. Welsh	200
11. Latin	200
12. Greek	200
13. History	200
14. English Literature	200
15. Geography	200
16. Economics	200
17. Physics	200
18. Chemistry	200
19. Biology	200
20. Botany	200
21. Zoology	200

A candidate may take three optional subjects; but a candidate who takes Pure and Applied Mathematics may not take either Pure Mathematics or Applied Mathematics; and a candidate who takes Biology may not take either Botany or Zoology. A candidate taking History may take two papers only in this subject.

Candidates who wish to be assigned to Branch B of the Foreign Service must take at least one of the languages in sub cl. 7 to 12; and those who wish to be assigned to the post of Actuarial Assistant in the Government Actuary's Department must take Pure Mathematics and reach a satisfactory standard in it.

(b) The candidates who are highest in order of merit in the written examination, down to a level to be determined by the Commissioners, will be declared successful immediately on the result of that examination.

(c) Of the candidates next in order of merit in the written examination, a certain number, to be determined by the Commissioners, will be called to interview, as part of the examination. The maximum mark for this interview will be 300. Posts available which have not been filled under (b) will be filled by those candidates who are highest in order of merit on their combined marks for written examination and interview, but even if there are unfilled vacancies no candidate will be appointed who does not reach a standard that satisfies the Commissioners.

## 5. Health and Character.

Successful candidates must satisfy the Civil Service Commissioners on their health and character.

## 6. Candidates Trained as Teachers.

Candidates who have been trained as teachers in Northern Ireland or in the Irish Republic, and upon whose training public money has been spent cannot be appointed until the consent of the appropriate education authority has been notified to the Commissioners.

## 7. Conveying.

Any attempt on the part of candidates to enlist support for their applications through Members of Parliament or other influential persons, except as referees to be named by them in their application forms, will disqualify them for appointment.

## 8. Fee.

An application fee of 7s. 6d. is payable by all candidates. This must be sent with the application form and is not returnable in any circumstances. A further fee of 7s. 6d., being the balance of the fee of 15s., must be paid by each candidate on admission to the examination.

## 9. Assignment.

The Commissioners will decide to which Service or Department each successful candidate is to be assigned. Candidates declared successful under Regulation 4 (b) on the written examination will be called to an interview in London shortly after their results are notified to them. This interview will be to help the Commissioners to assign them to Services and Departments. Candidates who are interviewed as part of the examination, under Regulation 4 (c), will not normally be required to attend for further interview. The Commissioners may, however, call any candidate to a second interview if this seems to them necessary.

The wishes expressed by successful candidates at interview, or on the preference form which they will be asked

to fill up, will so far as possible be taken into account; but assignments must be made so as to fill the vacancies notified to the Commissioners in accordance with the needs of the public service. A candidate who declines to accept the post offered will have no claim to be assigned to another, and will be regarded as having declined appointment.

10. The Commissioners' decision will be final in all matters concerning this competition.

The Civil Service Commissioners further give notice that an Open Competition will be held under the above Regulations, the written examination commencing on 15th April, 1958.

Applications on the prescribed form for admission to the Competition should be received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before 6th February, 1958. Application forms may be obtained from the Secretary at once.

## BURGH OF KIRKINTILLOCH

The Burgh of Kirkintilloch (Crossgate) (One-Way)  
Order, 1958

THE Town Council of the Burgh of Kirkintilloch propose to make an Order under the Road Traffic Act, 1930 as amended, the effect of which is set out in the Schedule hereto.

Objections to the proposals must be sent in writing to the undersigned by 22nd February, 1958.

ROBERT KYLE, Town Clerk.

Council Chambers, Kirkintilloch.

17th January, 1958.

## SCHEDULE

No person shall drive or cause or permit to be driven, any vehicle on Crossgate between its junction with Kilsyth Road and its junction with Eastside otherwise than in a South Easterly direction.

## ARLEY &amp; COMPANY LIMITED

50 Wellington Street, Glasgow, C.2.

NOTICE is hereby given that a Meeting of the Shareholders of the above Company has been called to consider and, if approved of, to pass a Resolution for the voluntary winding up of the Company and that in pursuance of Section 293 of the Companies Act 1948, a Meeting of Creditors will be held within the Chambers of Messrs. Fraser, Lawson & Laing, C.A., 53 Bothwell Street, Glasgow, on Friday, 7th February, 1958 at twelve o'clock noon, for the purposes mentioned in Sections 293, 294 and 295 of the said Act.

E. LEVINGS, Director.

17th January, 1958.

## RALPH W. STEWART &amp; COMPANY LIMITED

AT an Extraordinary General Meeting of the above-named Company, duly convened and held within the Company's Registered Office, Flgin Works, Dunfermline, on the Ninth day of January, Nineteen hundred and fifty-eight the following Extraordinary Resolution was duly passed, viz.:

"That it has been proved to the satisfaction of this Meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business, and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily."

H. R. STEWART, Chairman.

## The Companies Act 1948

Creditors' Voluntary Winding Up  
Notice of Appointment of Liquidator  
Pursuant to section 305

Name of Company—Ralph W. Stewart & Company Limited.

Nature of Business—Rubber Manufacturers.

Address of Registered Office—Flgin Works, Dunfermline.

Liquidator's Name and Address—Robert Kemp, Chartered Accountant, 145 St. Vincent Street, Glasgow, C.2.

Date of Appointment—9th January, 1958.

By Whom Appointed—Creditors.

ROBERT KEMP.

Dated the Twentieth day of January 1958.

## Advertisement for Claims

**RALPH W. STEWART & COMPANY LIMITED**  
(In Voluntary Liquidation)

ALL parties having claims against the above Company are requested to lodge same with supporting Affidavit with the undersigned on or before the Seventh day of February, Nineteen hundred and fifty-eight.

ROBERT KEMP, Liquidator,  
145 St. Vincent Street, Glasgow, C.2.

16th January, 1958.

**MUSSELBURGH REAL ESTATE COMPANY LIMITED**  
Members' Voluntary Winding Up

NOTICE is hereby given that in pursuance of Section 290 (Sub-Section 2) of the Companies Act 1948 the Final General Meeting of the Company will be held at 17 Melville Street, Edinburgh, 3, on Wednesday, 26th February, 1958 at 10.30 a.m. for the purpose of laying before said meeting an account of the winding up of the above Company and of giving any explanations thereof.

G. C. PATTERSON, C.A., Liquidator.  
Dated 17th January, 1958.

## Final Meeting of Members

**THE EDINBURGH ALBERT BUILDINGS COMPANY LIMITED**

## Members' Voluntary Winding Up

NOTICE is hereby given pursuant to Section 290 of the Companies Act 1948 that the final meeting of the Members of the above-named Company will be held at 6 Darnaway Street, Edinburgh, 3, on Monday, 24th February 1958 at 12 noon to receive the Account of the Liquidator showing how the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of.

At the above meeting the following Resolution will be proposed, and if thought fit, passed as an Extraordinary Resolution:—

"That the books and papers of the Company and of the Liquidator be retained by the Liquidator, he being hereby authorised to destroy the same on the expiration of three years from the date of dissolution of the Company."

WILLIAM BISHOP, Liquidator.  
6 Darnaway Street, Edinburgh, 3.  
20th January, 1958.

**SALVESEN FAMILY TRUST LIMITED**

AT an Extraordinary General Meeting of the above-named Company duly convened and held at the North British Hotel, Princes Street, Edinburgh, on the 14th day of January, 1958, the following Special Resolution was duly passed, viz:—

"That the Company be wound up voluntarily and that William Innes French, C.A., Glasgow, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up."

All creditors have been or will be paid in full.  
Dated this 18th day of January, 1958.

EMIL SALVESEN, Chairman.

**SALVESEN FAMILY TRUST LIMITED**

## (In Members' Voluntary Liquidation)

I, WILLIAM INNES FRENCH, Chartered Accountant, 144 St. Vincent Street, Glasgow, C.2, hereby give notice that I have been appointed liquidator of Salvesen Family Trust Limited by Special Resolution of the Company, dated the 14th day of January, 1958.

W. I. FRENCH.

**WILLIAM GEORGE (BISHOPTON) LIMITED**

## Members' Voluntary Liquidation

NOTICE is hereby given, in pursuance of Section 300 of the Companies Act, 1948, that a General Meeting of the Members of the above-mentioned Company will be held within the offices of James A. B. Boyd, Chartered Accountant, 19 St. Vincent Place, Glasgow, C.1, on Thursday 27th February, 1958, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of having an account laid before them showing how the winding up has been conducted and the Property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given for the Liquidated Company by the Liquidator.

Dated the 20th day of January, 1958.

JAMES A. B. BOYD, Liquidator.  
19 St. Vincent Place, Glasgow, C.1.

**CASTLE MENZIES ESTATE LIMITED**  
(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given, pursuant to Section 290 of the Companies Act, 1948, that a General Meeting of the Members of the above-named Company will be held within the offices of Messrs. D. S. Honeyman, Limited, 191 High Street, Kirkcaldy, on Monday the Twenty-fourth day of February, 1958, at 12 noon, for the purpose of having an account laid before them showing the manner in which the winding up of the Company has been conducted and its property disposed of, and of hearing any explanations that may be given by the Liquidator.

Dated this Eighteenth day of January, 1958.

D. D. GRAHAM, Liquidator.  
191 High Street, Kirkcaldy.

**JAMES VERNAL AND SON LIMITED**  
Members' Voluntary Liquidation

NOTICE is hereby given, in pursuance of Section 300 of the Companies Act, 1948, that a General Meeting of the Members of the above-mentioned Company will be held within the offices of James A. B. Boyd, Chartered Accountant, 19 St. Vincent Place, Glasgow, C.1, on Thursday 27th February, 1958, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of having an account laid before them showing how the winding up has been conducted and the Property of the Company disposed of, and of hearing any explanation that may be given for the Liquidated Company by the Liquidator.

Dated the 20th day of January, 1958.

JAMES A. B. BOYD, Liquidator.  
19 St. Vincent Place, Glasgow, C.1.

**SAND SUPPLIERS (DINGWALL) LIMITED**  
(In Voluntary Liquidation)

NOTICE is hereby given, in terms of a Deliverance dated 17th January, 1958, by the Sheriff Substitute of Ross and Cromarty at Dingwall, that JOHN GUILD STEWART, Kildonan, Strathpeffer, Liquidator of the above Company, has applied to the said Sheriff Substitute for an order staying altogether the proceedings in the liquidation of the said Company in respect that the Statutory Declaration required by Section 283 of the Companies Act 1948 was not timely made, and that any persons interested, if they intend to show cause why the said application should not be granted, are required to lodge Answers thereto in the hands of the Sheriff Clerk of Ross and Cromarty at Dingwall within eight days after the date of appearance of this Notice.

LEON RADIN, Solicitor,  
Clydesdale & North Bank Buildings,  
Dingwall,  
Agent for the Liquidator.

Dingwall, 18th January, 1958.

**PAVILION (TROON) LIMITED**

## (In Creditors' Voluntary Liquidation)

AT an Extraordinary General Meeting of the Members of PAVILION (TROON) LIMITED, duly convened and held within the Unionist Rooms, Templehill, Troon, Ayrshire on the 7th day of January, 1958 the following Extraordinary Resolution was duly passed:—

"That it has been proved to the satisfaction of this Meeting that the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up the same, and accordingly that the Company be wound up voluntarily and that John Steel Gavin, Chartered Accountant, of 104 West Regent Street, Glasgow, C.2, be nominated as liquidator for the purpose of such winding up."

At a Meeting of the Creditors of the Company duly convened and held within the Unionist Rooms, Templehill, Troon, Ayrshire on the 7th day of January 1958 subsequent to the above Meeting of the Company the said Mr John Steel Gavin was appointed liquidator of the Company for the purpose of winding up.

Dated the Tenth day of January, 1958.

H. McCALL, Chairman.  
Registered Office,  
15 Templehill, Troon.

The Companies Act, 1948.  
Creditors' Voluntary Winding Up  
Notice of Appointment of Liquidator  
Pursuant to Section 305

Name of Company Pavilion (Troon) Limited.  
Nature of Business—Cinema Proprietors.  
Address of Registered Office 15 Templehill, Troon, Ayrshire.  
Liquidator's Name and Address—John Steel Gavin, Chartered Accountant, 104 West Regent Street, Glasgow, C.2.  
Date of Appointment 7th January, 1958.  
By Whom Appointed The Members and the Creditors.  
Dated this Tenth day of January, 1958.  
JOHN S. GAVIN, Liquidator.

CALEDONIAN FIBREPLAST LIMITED

NOTICE is hereby given that a meeting of the creditors of the above company will be held within the office of Stewart Harens, C.A., 13 Great Stuart Street, Edinburgh, 3, on Tuesday the 11th day of February, 1958 at 3 o'clock afternoon for the purposes set out in Sections 293, 294 and 297 of the Companies Act, 1948.

JAMES STEEL-MAITLAND, Director.

18th January, 1958.

Sequestration of JOHN GRIEVE STRATHDEE

JOHN McPHERSON MUTCH, Chartered Accountant, 9 Bon Accord Square, Aberdeen has been elected Trustee on the above estate, and RICHARD T. ELLIS, Advocate, 6 Union Row, Aberdeen and JOHN DUFFUS MUTCH, Manager 214 Union Street, Aberdeen have been elected Commissioners. The examination of the Bankrupt will take place in the Sheriff Court House in Aberdeen on Tuesday the Twenty-eighth day of January, 1958 at 10.30 a.m.

The Creditors will meet in the Caledonian Hotel, Aberdeen on Friday the Seventh day of February, 1958 at 12 noon.

J. McP. MUTCH, Trustee.

THE Estates of HENRY ANDERSON, Farmer, Burnside of Crombie, Rothiemay, Banffshire, were sequestrated on the 17th day of January 1958, by the Court of Session.

The first deliverance is dated the 29th day of October 1957.

The Meeting to elect the Trustee and Commissioners is to be held at 12 o'clock noon on Tuesday, the 28th day of January 1958, within the Sheriff Court House, Banff. A Commission may be offered at this Meeting; and to entitle creditors to the first dividend, their oaths and grounds of debt must be lodged on or before the 17th day of May 1958.

The Sequestration has been remitted to the Sheriff of Aberdeen, Kincardine and Banff, at Banff.

All future advertisements relating to this Sequestration will be published in the *Edinburgh Gazette* alone.

J. & F. ANDERSON, W.S.,  
48 Castle Street, Edinburgh.  
Agents.

AS Trustee on the Sequestrated Estates of DONALD McLENNAN, formerly residing at 63 Whitehouse Road, Broughton Edinburgh, a Partner in the Firm of Messrs. CAMPBELL, NUTTALL AND PARTNERS, 11 Melcod Street, Edinburgh, I hereby intimate that the Accounts of my Intimations with the Funds of the Estate brought down to 5th January, 1958, have been audited by the Commissioners, and that a First and Final Dividend will be paid within the Chambers of Messrs. Romnes & Munro, C.A., 50 Frederick Street, Edinburgh, on 6th March, 1958.

P. HAMISH ARMOUR, Trustee.  
Edinburgh, 20th January, 1958.

A PETITION having been presented to the Sheriff of Fife and Kinross at Kirkcaldy, at the instance of THOMSON BROTHERS (KIRKCALDY) LIMITED, Ironmongers, 236 High Street, Kirkcaldy, and DANIEL McDUGALL, Balcurnie Accredited Poultry Station, No. 7 Holding, Balcurnie, Windygates, Fife, for Sequestration of the Estates of R. A. MAIN, Poultry Farmer, 58 Pettycur Road, Kinghorn, Fife, his Lordship of this date granted Warrant for citing the said R. A. Main, to appear in Court on 29th January, 1958, at 11.15 a.m. to show cause why sequestration should not be awarded; of all which intimation is hereby given.

G. W. S. PATERSON, Solicitor, Kirkcaldy.  
Agent for Petitioners.

Kirkcaldy, 17th January, 1958.

NOTICE is hereby given that the Partnership heretofore subsisting between us, the undersigned MAURICE EZRA SHAMASH and JOSEPH SHAMASH carrying on business as Poultry Farmers at Tongland Farm, Kirkcudbright in the County of Kirkcudbright under the Style or Firm of GALLOWAY GRADED EGGS has been dissolved by mutual consent as from the Thirtieth day of November, 1957.

All debts due and owing to or by the late Firm will be respectively received and paid by the said Maurice Ezra Shamash.

The said Maurice Ezra Shamash.

As witness our hands this 12th day of December, 1957.

M. E. SHAMASH.  
JOSEPH SHAMASH.

Witnesses to the signatures of Maurice Ezra Shamash and Joseph Shamash—

WILFRED J. PRYDE, 67 Princess Street, Manchester, 2, Solicitor.

JOHN BROOKS, 47 Mosley Street, Manchester, 2, Incorporated Accountant.

THE Firm of JOHN KEPPIE & HENDERSON & J. L. GLEAVE carrying on Business as Architects at 21 Woodside Place, Glasgow, C.3, has been Dissolved as at 31st December 1957 by mutual consent.

The subscribers ANDREW GRAHAM HENDERSON, ALEXANDER SMELLIE, THOMAS RUSSELL SCOTT, GEOFFREY GEORGE WIMPENNY and RICHARD RUDOLPH CHITHAM DE'ATH will carry on business at the same address as from 1st January 1958 under the Firm name KEPPIE HENDERSON & PARTNERS.

The said Andrew Graham Henderson, Alexander Smellie, Thomas Russell Scott, Geoffrey George Wimpenny and Richard Rudolph Chitham De'ath are authorised to uplift all debts due to and will discharge all debts and liabilities of the previous Firm.

Mr JOSEPH LEA GLEAVE is to resume independent practice at 10 Lynedoch Crescent, Glasgow, C.3, but pending his being established there, will be temporarily accommodated at 21 Woodside Place.

Dated at Glasgow this 17th day of January, 1958.

A. G. HENDERSON.  
ALEXANDER SMELLIE.  
T. R. SCOTT.  
GEOFFREY G. WIMPENNY.  
RICHARD R. C. DE'ATH.  
J. L. GLEAVE.

Witnesses to the signatures of the said Andrew Graham Henderson, Alexander Smellie, Thomas Russell Scott, Geoffrey George Wimpenny and Richard Rudolph Chitham De'ath and Joseph Lea Gleave—

MARGARET H. A. SMELLIE (Witness), 21 Woodside Place, Glasgow, C.3, Secretary.  
EMILY R. G. BEGG (Witness), 21 Woodside Place, Glasgow, C.3, Secretary.

Published at EXCHEQUER CHAMBERS, Parliament Square, Edinburgh  
Printed for HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE by DAVID MACDONALD, LTD., 74 Hanover Street, Edinburgh  
This Gazette is filed at the London Gazette Office, Her Majesty's Stationery Office, York House, Kingsway, London, W.C.2.

Tuesday, 21st January, 1958.

Price One Shilling and Sixpence Net